



PORTABLE TURNTABLE

Quick Start Owner's Manual

BOX CONTENTS

- Portable Turntable
- Power Transformer

Manual de inicio rápido del usuario (ESPAÑOL)

CONTENIDO DE LA CAJA

- Portable Turntable
- TRANSFORMADOR DE CORRIENTE

Kurzbedienungsanleitung (DEUTSCH)

INHALT DER VERPACKUNG

- TRAGBARER PLATTENSPIELER
- Netztrafo

Guide d'utilisation simplifié (FRANÇAIS)

CONTENU DE LA BOÎTE

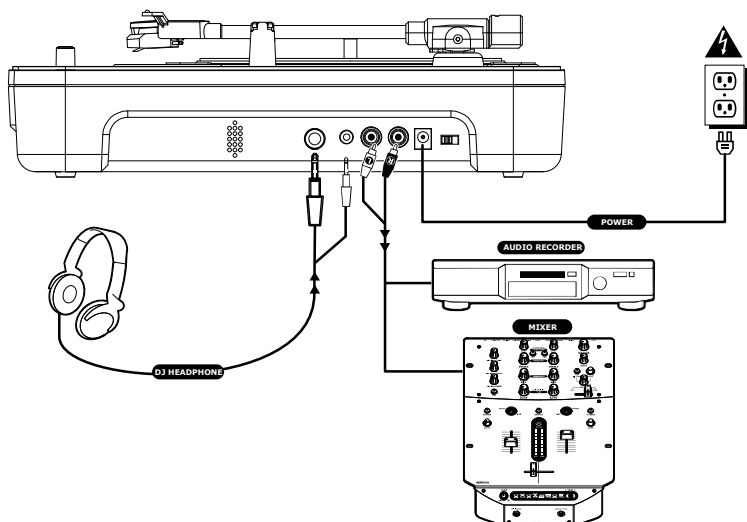
- TOURNE-DISQUE PORTABLE
- TRANSFORMATEUR DE PUISSANCE

Manuale rapido di utilizzazione (ITALIANO)

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- GIRADISCHI PORTATILE
- Trasformatore

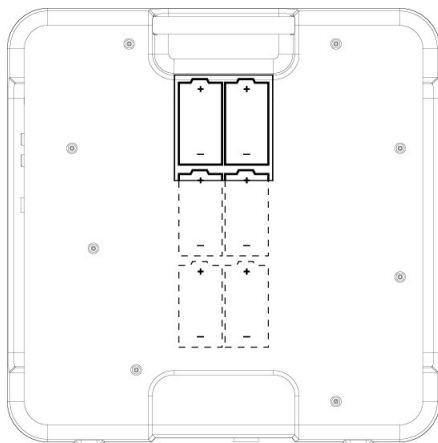
QUICK SETUP GUIDE (ENGLISH)



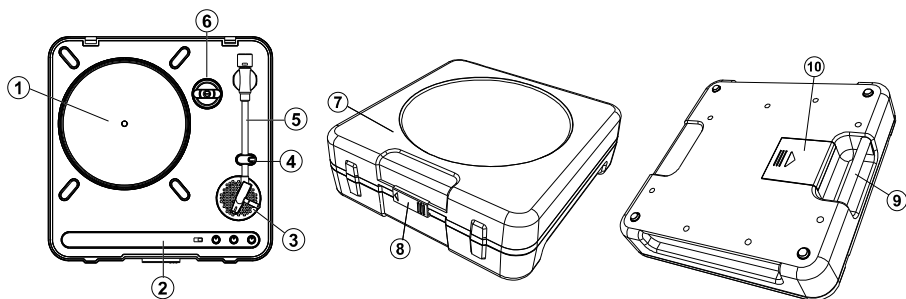
1. Make sure all items listed on the front of this guide are included in the box.
2. **READ SAFETY INSTRUCTION BOOKLET BEFORE USING THE PRODUCT.**
3. Study this setup diagram.
Note: This turntable can be used as a standalone unit, as well as with the items listed in the quick setup diagram.
4. Make sure all devices are turned off and all faders and gain knobs are set to "zero"
5. Connect all stereo input sources as indicated in the diagram.
6. Connect the stereo output devices to power amplifier(s), tape decks, and/or other audio sources.
7. Plug all devices into power.
8. Switch everything on in the following order.
 - Turntable
 - Mixer (not included)
 - last, any amplifiers or output devices (not included)
9. When turning off, always reverse this operation by,
 - turning off amplifiers (not included)
 - mixer (not included)
 - Turntable
10. Go to <http://www.ion-audio.com> for product registration.

More information about this product may be found at <http://www.ion-audio.com>

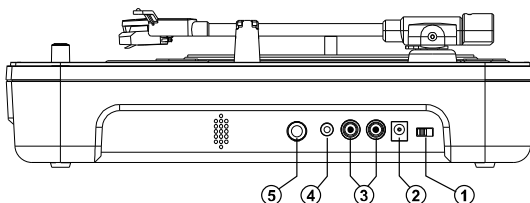
BATTERY INSTALLATION



This product can be powered by 6 "D" Cell batteries. They should be loaded as show above, with the positive end toward the handle.

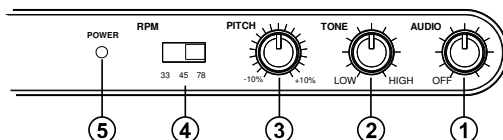


PRODUCT FEATURES



Output Panel Features

- 1. Power Switch:** Use this switch to turn the power on and off.
- 2. AC In:** This turntable is designed to work with either batteries or the power supply cord that comes with it. While the power is switched off, plug the power supply into the turntable first, then plug it into the wall power outlet, then switch on. *NOTE: This unit can also be powered by 6 "D" Cell batteries (Not Included).*
- 3. Master Output (RCA):** This "line level" output is for connecting to the input of an external audio device such as a DJ mixer, tape recorder, CD Burner, PA system, powered speaker, or a home stereo. The level of the master stereo output signal is controlled by the audio level control.
- 4. 1/8" Headphone Jack:** Use this jack with the 1/8" mini headphone plug. *NOTE: Be sure the volume control is set to the OFF position before plugging in any headphones to avoid permanent hearing damage.*
- 5. 1/4" Headphone Jack:** Use this jack with the 1/4" headphone plug. *NOTE: Be sure the volume control is set to the OFF position before plugging in any headphones to avoid permanent hearing damage.*

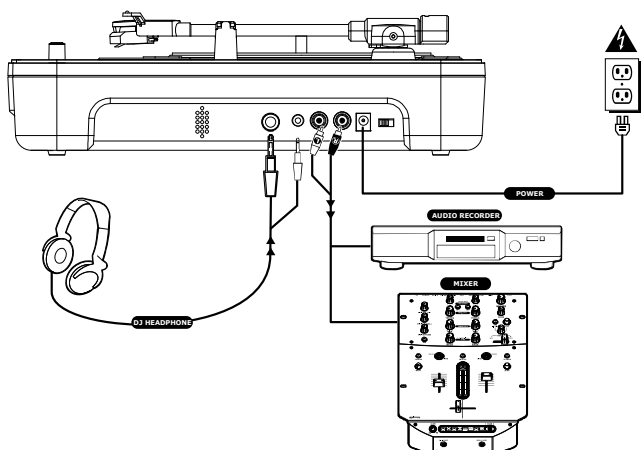


CONTROL PANEL FEATURES

- 1. Audio Level Control:** This rotary control adjusts the volume level of the onboard speaker, headphone and line out outputs. *NOTE: Make sure the volume is turned down before plugging in any alternate audio output devices.*
- 2. Tone Control:** This feature allows you to adjust the low and high frequency audio levels.
- 3. Pitch Control:** This knob adjusts the pitch of the music +/- 10%. In the center position the pitch is at 0%.

NOTE: In order for the pitch to be adjusted, the tempo also changes according to what the pitch setting.

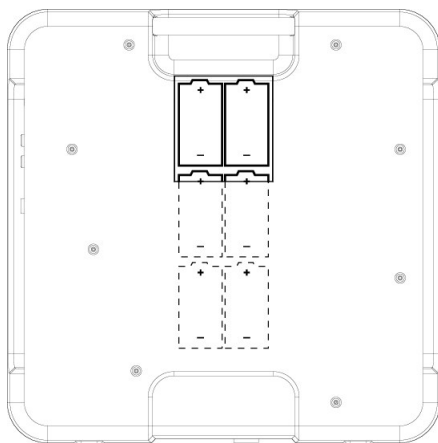
GUÍA DE instalación RÁPID (ESPAÑOL)



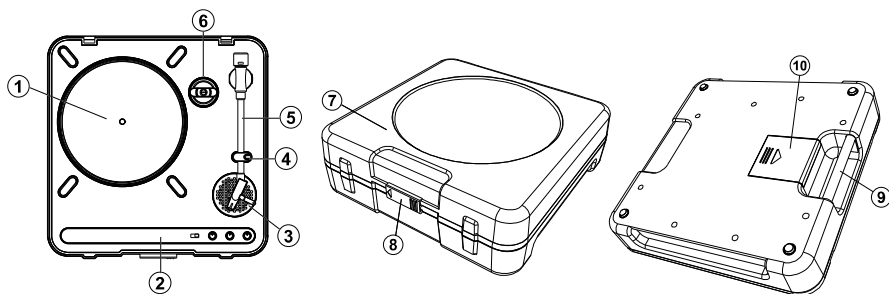
1. Asegúrese de que todos los artículos incluidos al inicio de este manual están incluidos en la caja.
2. **LEA LAS INSTRUCCIONES DEL FOLLETO DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.**
3. Estudie este diagrama de instalación.
Nota: Este giradiscos puede utilizarse como unidad de instalación local además de ser utilizado junto con los artículos enumerados en el diagrama de instalación rápida.
4. Asegúrese de que todos los dispositivos están apagados y de que todos los faders y potenciómetros de ganancia están en posición «cero».
5. Conecte todas las fuentes de entrada al estéreo como se indica en el diagrama.
6. Conecte los dispositivos de salida del estéreo a los amplificadores de alimentación, unidades de cinta magnética y/o otras fuentes de audio.
7. Enchufe todos los dispositivos a la fuente de electricidad.
8. Prenda todo en el siguiente orden:
 - el giradiscos
 - el mezclador (no incluido)
 - por último, cualquier amplificador o dispositivo de salida (no incluido)
9. Al apagar, realice siempre esta operación al contrario:
 - apague los amplificadores (no incluidos)
 - el mezclador (no incluido)
 - el giradiscos
10. Visite <http://www.ion-audio.com> para registrar el producto.

Puede encontrar más información sobre este producto al visitar <http://www.ion-audio.com>

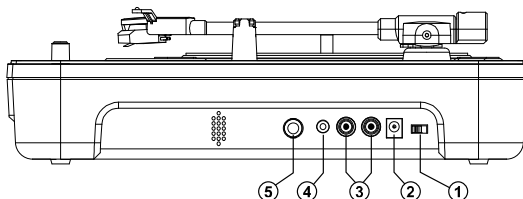
INSTALACIÓN DE LAS PILAS



Este producto funciona con 6 pilas tipo «D». Deberían ser instaladas como se muestra en el dibujo de arriba, con el extremo positivo apuntando hacia el asa.

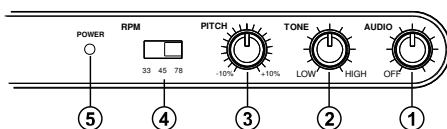


CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



Características del panel de salida

1. **Interruptor de alimentación:** Use este interruptor para encender y apagar la unidad.
2. **AC In (Entrada de corriente alterna):** Este giradiscos está diseñado para funcionar tanto con pilas como con el cable eléctrico que viene incluido. Mientras la alimentación esté apagada, enchufe primero el suministro eléctrico al giradiscos; a continuación, enchúfelo a la toma de corriente de la pared y enciéndalo. *NOTA: Esta unidad funciona con 6 pilas tipo «D» (no incluidas).*
3. **Salida Master (RCA):** Esta salida de «nivel de línea» sirve para la conexión a la salida de un dispositivo externo de audio, como por ejemplo, un mezclador para DJ, una grabadora de cassette, una grabadora de CD, un sistema PA, altavoces de potencia o un estéreo doméstico. El nivel de la señal de salida del estéreo principal está controlado por el control de nivel de audio.
4. **Jack de auriculares de 1/8":** Utilice este conector con la entrada mini de 1/8". *NOTA: Asegúrese de que el control del volumen está en posición OFF antes de conectar los auriculares para prevenir daño auditivo permanente.*
5. **Jack de auriculares de 1/4":** Utilice este conector con la entrada de 1/4". *NOTA: Asegúrese de que el control del volumen está en posición OFF antes de conectar los auriculares para prevenir daño auditivo permanente.*



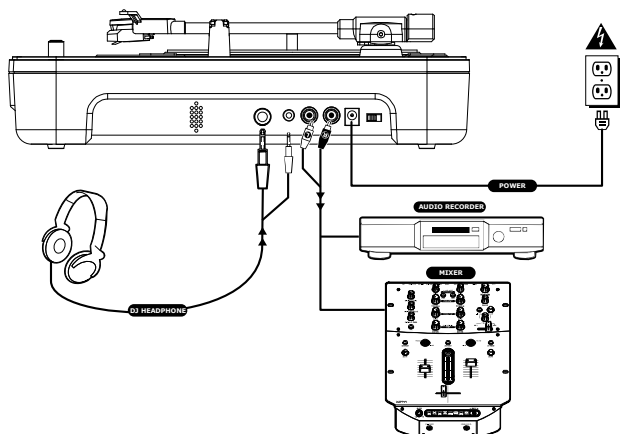
CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE CONTROL

1. **Control del nivel de audio:** Este control rotativo ajusta el nivel del volumen del altavoz integrado, de los auriculares y de las salidas de línea hacia el exterior. *NOTA: Asegúrese de que el control de nivel de audio está en posición OFF cuando conecte algún dispositivo de salida de audio alternativo.*
2. **Control del tono:** Esta función le permite ajustar la alta o baja frecuencia de los niveles de audio.
3. **Control del pitch:** Este botón ajusta el pitch de la música a +/-10%. En la posición central, el pitch está al 0%.

***NOTA:** Para que el pitch pueda ser ajustado, el tempo también debe cambiar según el ajuste del pitch.*

4. **Interruptor de selección de rpm:** Este interruptor selecciona las revoluciones por minuto (rpm) del plato: 33, 45 y 78 rpm.
5. **LED de activación:** Este LED indica que el interruptor de alimentación está encendido. Asegúrese de que la unidad está apagada cuando la guarde o la transporte para evitar malgastar la carga de las pilas.

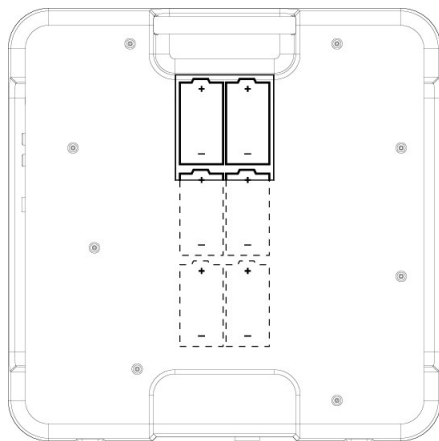
SCHNELLAUFBAUANLEITUNG (DEUTSCH)



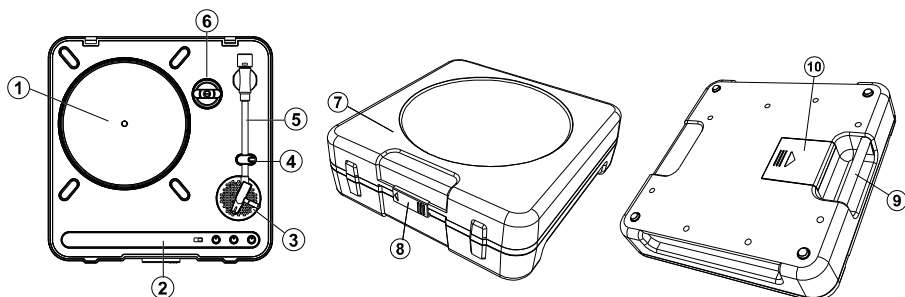
1. Überprüfen Sie, dass sich alle auf der Vorderseite dieser Anleitung aufgeführten Teile in der Verpackung befinden.
2. **LESEN SIE DIE BROSCHÜRE MIT DEN SICHERHEITSHINWEISEN, BEVOR SIE DAS PRODUKT BENUTZEN.**
3. Sehen Sie sich dieses Aufbaudiagramm genau an.
Hinweis: Der Plattenspieler kann sowohl als unabhängiges Gerät als auch in Verbindung mit den im Aufbaudiagramm aufgeführten Geräten verwendet werden.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Geräte ausgeschaltet sind und alle Fader und Verstärkungsregler auf "null" stehen
5. Schließen Sie alle Stereoquellen wie im Diagramm gezeigt an.
6. Schließen Sie an die Stereoausgänge den (die) Verstärker, Kassettendecks und/oder andere Tonquellen an.
7. Schließen Sie alle Geräte an das Stromnetz an.
8. Schalten Sie alles in der folgenden Reihenfolge ein.
 - Plattenspieler
 - Mischpult (nicht beinhaltet)
 - zuletzt vorhandene Verstärker oder Ausgabegeräte (nicht beinhaltet)
9. Beim Ausschalten drehen Sie diese Reihenfolge jeweils um, indem Sie,
 - die Verstärker (nicht beinhaltet)
 - das Mischpult (nicht beinhaltet)
 - den Plattenspieler ausschalten
10. Besuchen Sie die Webseite <http://www.ion-audio.com> um das Produkt zu registrieren.

Weitere Informationen über dieses Produkt können auf der Webseite <http://www.ion-audio.com> gefunden werden.

EINSETZEN DER BATTERIEN

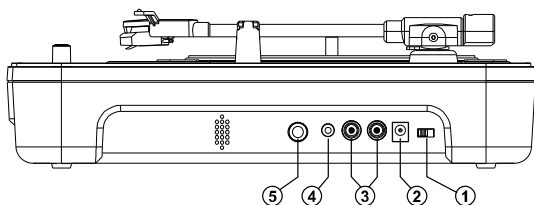


Dieses Produkt kann auch von 6 "D"-Zellen-Batterien gespeist werden. Diese sollten, wie oben gezeigt, mit dem Pluspol in Richtung des Tragegriffs zeigend, eingelegt werden.



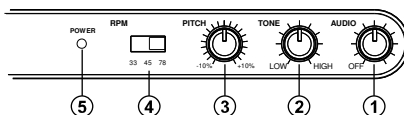
BESTANDTEILE DES GERÄTS UND DEREN FUNKTION

1. **Plattenteller:** Legen Sie Ihre Schallplatte auf den Plattenteller.
2. **Bedienleiste:** Diese wird nachstehend separat beschrieben.
3. **Eingebauter Lautsprecher:** Durch diesen kann der Ton abgehört werden.
4. **Tonausgangsklemme:** Diese Klemme dient dazu, den Tonarm während Ruhezeiten und beim Transport
5. **Tonarm:** Dieses Gerät wird mit einem gebrauchsfertigen, bereits ausbalancierten Tonarm mit Tonabnehmergehäuse geliefert. Sie können das Tonabnehmergehäuse selbst auswechseln. Verwenden Sie hierzu Teile von Händlern, welche in Ihrer Garantiebeschreibung aufgeführt sind. **Der Plattenteller beginnt sich zu drehen, sobald der Tonarm über die Schallplatte gehoben wird.**
6. **45-Mittelstück:** Zur Verwendung mit 45-Rpm-Platten.
7. **Abdeckhaube:** Diese Abdeckung schützt den Plattenspieler vor Verschmutzung und Missbrauch während dieser nicht verwendet oder transportiert wird.
8. **Schnallenverschluss für Abdeckhaube:** Diese Schließschnalle hält die Abdeckhaube an Ort und Stelle und kann einfach geöffnet werden, indem man sie nach links schiebt.
9. **Tragegriff:** Halten Sie das Gerät am Tragegriff, um es aus Plattenkisten oder -taschen herauszunehmen und es beim Transport zu tragen.
10. **Batterieabdeckung:** Sorgt dafür, dass die Batterien während des Betriebs und beim Transport nicht herausfallen können. Sie kann leicht geöffnet werden, indem sie wie auf der Abdeckung angegeben verschoben wird. **HINWEIS:** Dieses Gerät verwendet 6 "D"-Zellen-Batterien (nicht enthalten). Diese sollten ordnungsgemäß in der angezeigten Richtung eingelegt werden



Bedienelemente Rückseite

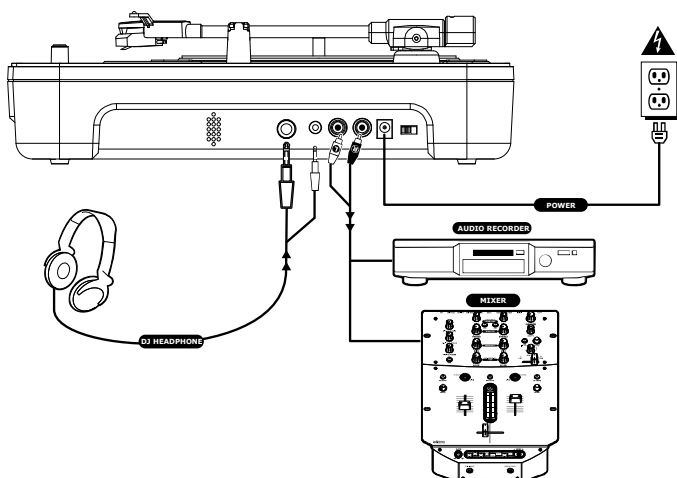
1. **Netzschalter:** Dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
2. **Wechselstrom-Ein:** Dieser Plattenspieler kann entweder durch Batterien betrieben werden oder durch Anschluss des mitgelieferten Netzkabels. Schließen Sie das Netzkabel an den Plattenspieler im ausgeschalteten Zustand an, stecken Sie das Kabel dann in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. **HINWEIS:** Das Gerät kann auch mit 6 "D"-Zellen-Batterien betrieben werden (nicht enthalten).
3. **Master-Ausgang (RCA):** Dieser "Line-Pegel"-Ausgang dient zum Anschluss an den Eingang eines externen Tongeräts wie z. B. eines DJ-Mischpults, Kassettendecks, CD-Brenners, PA-Systems, aktiven Monitors oder einer Stereoanlage. Der Pegel des Master-Stereoausgangssignals wird über den Tonpegelregler gesteuert.
4. **3,2 mm Kopfhörerbuchse:** Zur Verwendung eines 3,2 mm-Ministecker für Kopfhörer. **HINWEIS:** Stellen Sie den Lautstärkenregler immer in die AUS-Stellung bevor Sie einen Kopfhörer anschließen, um keinen dauernden Hörschaden zu erleiden.
5. **6,3 mm Kopfhörerbuchse:** Zur Verwendung von 6,3 mm-Kopfhörersteckern. **HINWEIS:** Stellen Sie den Lautstärkenregler immer in die AUS-Stellung bevor Sie einen Kopfhörer anschließen, um keinen dauernden Hörschaden zu erleiden.



FUNKTIONSELEMENTE DER BEDIENTEISTE

1. **Tonpegelregler:** Dieser Drehregler steuert die Lautstärke des eingebauten Lautsprechers, des Kopfhörers und der Line-Ausgänge. **HINWEIS:** Stellen Sie den Tonpegelregler immer auf AUS, wenn Sie andere Tonausgabegeräte anschließen.
2. **Tonsteuerung:** Dient zur Einstellung der tiefen und hohen Tonfrequenzen.
3. **Tonhöhensteuerung:** Dieser Drehregler stellt die Tonhöhe der Musik zwischen + und - 10% ein. In der mittleren Stellung befindet sich die Tonhöhe auf 0%.
HINWEIS: Die Veränderung der Tonhöhe bedeutet einen der gewählten Tonhöhe entsprechenden Wechsel im Tempo.
4. **RPM-Auswahlschalter:** Hier wird die Umdrehungsgeschwindigkeit des Plattentellers eingestellt -- 33, 45 und 78 RPM.
5. **Netz-Leuchtdiode:** Diese Leuchtdiode zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Versichern Sie sich, dass das Gerät bei Aufbewahrung oder beim Transport ausgeschaltet ist, um die Batterien nicht unnötig zu verschwenden.

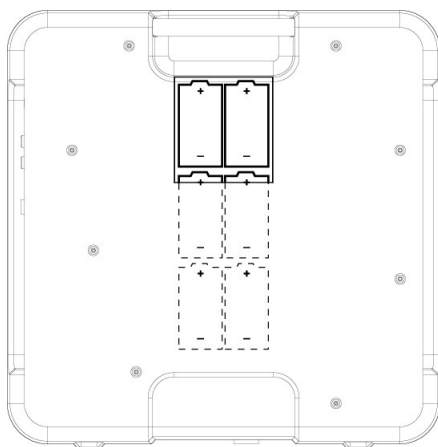
GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE (FRANÇAIS)



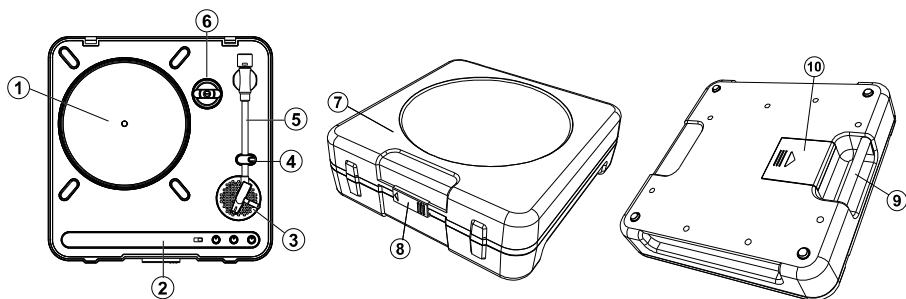
1. Assurez-vous que tous les articles énumérés sur la page couverture de ce guide sont inclus dans la boîte.
2. **LIRE LE LIVRET DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.**
3. Examinez bien le schéma d'installation.
Note : Ce tourne-disque peut être utilisé de façon autonome ou avec les appareils figurant sur la liste du schéma d'installation.
4. Assurez-vous que tous les appareils sont hors tension et que tous les atténuateurs et le gain sont réglés à « zéro ».
5. Connectez toutes les sources d'entrées stéréo tel qu'indiqué sur le schéma.
6. Brancher tous les appareils à sortie stéréo aux amplificateurs de puissance, aux lecteurs de cassette et aux sources audio.
7. Branchez tous les appareils à une prise de courant.
8. Mettre tous les appareils sous tension dans l'ordre suivant :
 - Tourne-disque
 - Console de mixage (non comprise)
 - en dernier, tout amplificateurs ou appareils de sortie (non compris)
9. Pour mettre hors tension, toujours inverser l'opération,
 - Éteindre les amplificateurs (non compris)
 - Console de mixage (non comprise)
 - Tourne-disque
10. Allez à <http://www.ion-audio.com/> pour enregistrer le produit.

Plus d'information sur ce produit est disponible au site Internet <http://www.ion-audio.com>

INSTALLATION DES PILES

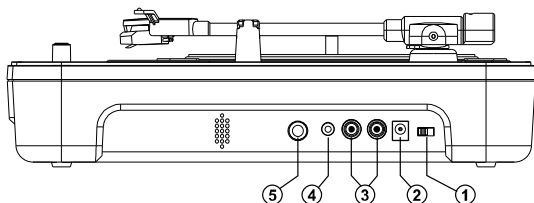


Cet appareil fonctionne avec 6 piles de format « D ». Les piles doivent être placées avec les pôles positifs dirigés vers la poignée comme l'indique le schéma.



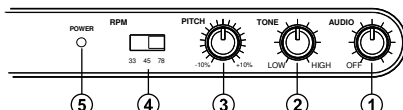
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. **Plateau :** Placez un disque sur le plateau.
2. **Panneau de commande :** Veuillez vous référer à la section détaillée sur les caractéristiques du panneau de commande.
3. **Enceinte intégrée :** Utilisez cette enceinte pour écouter le signal audio.
4. **Serre-bras du bras de lecture :** Utilisez le serre-bras pour bien fixer le bras de lecture pour le remisage ou le transport.
5. **Bras de lecture :** L'appareil est livré avec un bras de lecture équilibré et une cartouche. La cartouche est remplaçable par des pièces chez votre distributeur local dont vous pouvez obtenir l'adresse dans le guide de garantie. **Le plateau se met à tourner dès que le bras est déplacé au-dessus du plateau.**
6. **Adaptateur 45 rpm :** Utilisez cet adaptateur avec les disques 45 rpm.
7. **Couvercle anti-poussière :** Ce couvercle protège le tourne-disque de la poussière et les mauvais traitements durant le remisage ou le transport.
8. **Verrou du couvercle anti-poussière :** Ce verrou permet de maintenir le couvercle en place et peut être facilement ouvert en le glissant.



Caractéristiques du panneau de sortie

1. **Interrupteur d'alimentation :** Permet de mettre l'appareil sous et hors tension.
2. **Entrée alimentation CA :** Ce tourne-disque est conçu pour fonctionner avec des piles ou le câble d'alimentation fourni. Avec l'appareil hors tension, branchez le câble d'alimentation dans le tourne-disque, ensuite dans la prise de courant, puis mettez sous tension. **NOTE :** Cet appareil peut être alimenté par 6 piles de format « D » (non comprises).
3. **Sortie Principale (RCA) :** Cette sortie à niveau ligne sert à relier l'appareil à un appareil audio externe tel que console de mixage, enregistreur de cassettes, graveur de disques compacts, système PA, enceinte amplifiée ou stéréo maison. Le niveau du signal de sortie stéréo principal est contrôlé par le bouton du niveau audio.
4. **Prise casque d'écoute 1/8 po :** utilisez cette prise avec mini-casques d'écoute à fiches 1/8 po. **NOTE :** Veuillez à ce que le réglage du niveau soit à la position OFF (éteint) avant de brancher un casque d'écoute pour éviter d'endommager votre ouïe.
5. **Prise casque d'écoute 1/4 po :** utilisez cette prise avec les casques d'écoute à fiches 1/4 po. **NOTE :** Veuillez à ce que le réglage du niveau soit à la position OFF (éteint) avant de brancher un casque d'écoute pour éviter d'endommager votre ouïe.

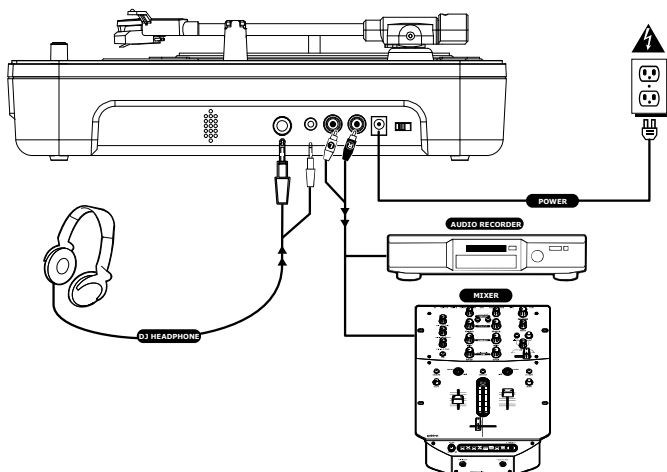


CARACTÉRISTIQUES DU PANNEAU DE COMMANDE

1. **Réglage du niveau audio (AUDIO) :** Ce bouton rotatif ajuste le niveau du volume de l'enceinte intégrée, de la sortie casque d'écoute et des sorties ligne. **NOTE :** Veuillez à ce que le réglage du niveau audio soit à la position OFF (éteint) avant de brancher tout autre appareil de signal de sortie audio.
2. **Bouton de réglage de tonalité (TONE) :** Cette caractéristique vous permet de régler les niveaux des basses et hautes fréquences audio.
3. **Bouton de réglage de la vitesse (PITCH) :** Ce bouton modifie la vitesse de la musique de +/- 10 %. Lorsque le bouton est réglé au centre la vitesse est de 0 %.
4. **Sélecteur RPM :** Ce sélecteur permet de choisir le RPM du plateau du tourne-disque; 33,45 et 78 RPM.
5. **Témoin d'alimentation :** Ce témoin DEL indique que l'appareil est sous tension. Veuillez à ce que l'appareil soit hors tension avant de le remettre ou de le transporter afin d'éviter de gaspiller les piles.

NOTE : Lorsque la vitesse est modifiée, le tempo est automatiquement réglé pour s'ajuster au nouveau réglage de la vitesse.

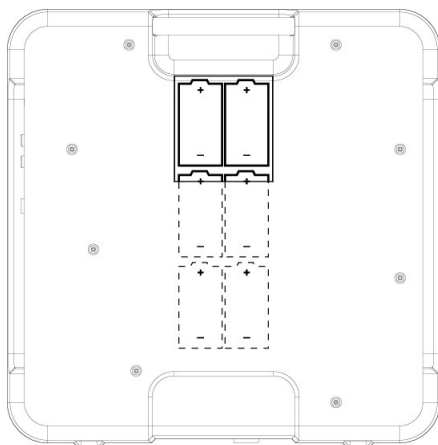
MANUALE RAPIDO DI MONTAGGIO (ITALIANO)



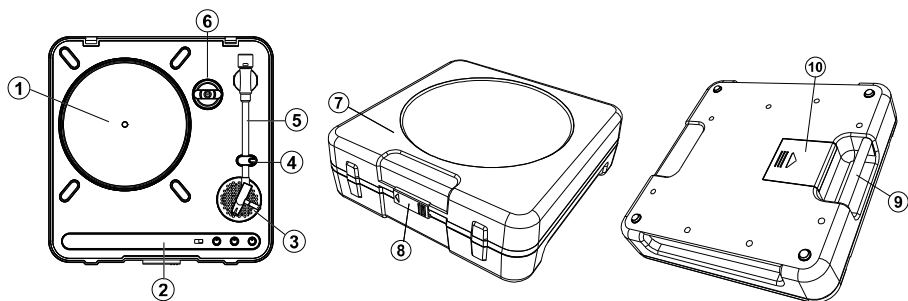
1. Verificate che tutti gli elementi elencati sul frontespizio di questo manuale siano inclusi nella confezione.
2. **PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO LEGGETE IL LIBRETTO DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.**
3. Esamine attentamente lo schema di montaggio.
Attenzione: questo giradischi può essere utilizzato come apparecchio indipendente, così come gli elementi elencati nello schema di montaggio rapido.
4. Assicuratevi che tutti i dispositivi siano spenti e che tutti i fader e le manopole di guadagno siano a "zero".
5. Collegate tutte le sorgenti d'ingresso stereo come indicato nello schema.
6. Collegate i dispositivi con uscita stereo agli amplificatori, piastre e/o altre sorgenti audio.
7. Collegate tutti gli apparecchi alla corrente.
8. Accendete tutto nel seguente ordine:
 - il giradischi
 - il mixer (non incluso)
 - per ultimi, eventuali amplificatori o dispositivi di uscita (non inclusi)
9. Al momento dello spegnimento, invertite sempre questa operazione:
 - spegnendo gli amplificatori (non inclusi)
 - il mixer (non incluso)
 - il giradischi
10. Andate sul sito <http://www.ion-audio.com> per la registrazione del prodotto.

Troverete ulteriori informazioni riguardo a questo prodotto sul sito <http://www.ion-audio.com>

INSTALLAZIONE BATTERIE

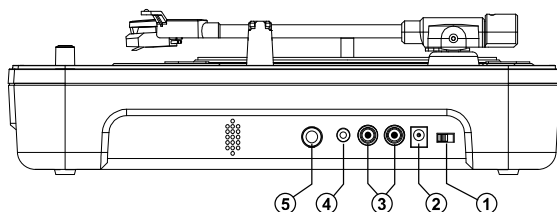


Questo prodotto può essere alimentato con 6 batterie di formato "D". Le batterie vanno inserite come da illustrazione, con il polo positivo rivolto verso la maniglia.



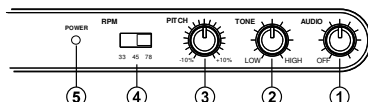
CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

1. **Piatto:** posizionare il disco sul piatto.
2. **Pannello di controllo:** vedi la sezione dettagliata supplementare sulle caratteristiche del pannello di controllo.
3. **Altoparlante integrato:** usate questo altoparlante per ascoltare l'audio.
4. **Fermabraccio:** usate il fermabraccio per fissare il braccio al momento di riporre e trasportare l'apparecchio.
5. **Braccio:** questo apparecchio ha in dotazione un braccio pre-bilanciato e una cartuccia pronti all'uso. La cartuccia è sostituibile con ricambi.
6. **Adattatore 45 giri:** usare questo adattatore con dischi a 45 giri.
7. **Coperchio antipolvere:** questo coperchio protegge i giradischi dalla polvere e dall'abuso quando l'apparecchio non è in uso o viene trasportato.
8. **Chiavistello del Coperchio Antipolvere:** questo chiavistello fissa saldamente in posizione il coperchio antipolvere, e può essere fissato anche con un cinghietto.
9. **Maniglia per il trasporto:** servitevi di questa maniglia per estrarre facilmente l'apparecchio dai cartoni dei dischi o dalle borse, oltre che per trasportarlo.



Caratteristiche Pannello Uscite

1. **Interruttore di alimentazione:** usate questo interruttore per accendere e spegnere l'alimentazione.
2. **AC In:** questo giradischi è progettato per funzionare a batterie o per mezzo di un cavo di alimentazione fornito in dotazione. Ad alimentazione spenta, inserire la presa dell'alimentazione innanzitutto nel giradischi, quindi inserire la spina nella presa a muro e accendere.
3. **ATTENZIONE: questo apparecchio può anche essere alimentato con 6 batterie di formato "D" (Non Includere).**
Uscita Master (RCA): questa uscita a livello di linea è per il collegamento all'ingresso di un dispositivo audio esterno quale un mixer, un registratore, sona, un masterizzatore, un sistema di diffusione sonora, un altoparlante o uno stereo. Il livello del segnale di uscita stereo master è regolato dal comando del livello dell'audio.
4. **Jack cuffie da 1/8":** usate questo jack con la presa piccola da 1/8" delle cuffie. **ATTENZIONE:** prima di inserire le cuffie, assicuratevi che il comando di regolazione del volume sia su OFF per evitare danni permanenti all'udito.
5. **Jack cuffie da 1/4":** usate questo jack con la presa da 1/4" delle cuffie. **ATTENZIONE:** prima di inserire le cuffie, assicuratevi che il comando di regolazione del volume sia su OFF per evitare danni permanenti all'udito.



CARATTERISTICHE PANNELLO DI CONTROLLO

1. **Comando del Livello Audio:** questa manopola regola il livello del volume dell'altoparlante integrato, delle cuffie e delle uscite line out. **ATTENZIONE:** al momento di collegare qualsiasi dispositivo di uscita audio alternativo, assicurarsi che il Comando del Livello Audio sia su OFF.
2. **Comando del Tono:** questa funzione vi permette di regolare i livelli di bassa e alta frequenza audio.
3. **Comando del Pitch:** questa manopola regola il pitch della musica di +/- 10%. In posizione centrale il pitch è allo 0%.
4. **ATTENZIONE:** affinché il pitch possa essere regolato, anche il tempo deve cambiare in base all'impostazione del pitch stesso.
5. **Interruttore di selezione RPM (giri):** questo interruttore seleziona la velocità in RPM (giri) del piatto dei giradischi - 33, 45, e 78 giri.
6. **LED dell'alimentazione:** questo LED indica che l'alimentazione è accesa. Al momento di trasportare o di riporre l'apparecchio, assicuratevi che l'alimentazione sia spenta, per evitare di sprecare le batterie.

